

4.5.2011

A7-0088/1

**Muudatusettepanek 1**  
**Crescenzo Rivellini**  
fraktsiooni PPE nimel

**Raport**

**A7-0088/2011**

**Crescenzo Rivellini**

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Nõukogu  
SEK(2010)0963 – C7-0213/2010 – 2010/2144(DEC)

**Resolutsiooni ettepanek**  
**Lõige 5**

*Resolutsiooni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**5. on kindlalt veendunud, et eelarve  
täitmisele heakskiidu andmise jaoks on  
vaja sisse seada usaldusväärne ja  
pikaajaline koostöösüsteem Euroopa  
Parlamendi ja nõukogu vahel, mis oleks  
mõlema poole jaoks vastuvõetav; kordab  
oma seisukohta, et „aumeeste kokkulepe”  
tuleks asendada ametliku kokkuleppega,  
mis võtab arvesse liidu põhimõtet teha  
otsused „nii avalikult kui võimalik”  
(Euroopa Liidu lepingu artikkel 1);**

**välja jäetud**

Or. en

4.5.2011

A7-0088/2

**Muudatusettepanek 2**  
**Crescenzo Rivellini**  
fraktsiooni PPE nimel

**Raport**

**A7-0088/2011**

**Crescenzo Rivellini**

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Nõukogu  
SEK(2010)0963 – C7-0213/2010 – 2010/2144(DEC)

**Resolutsiooni ettepanek**  
**Lõige 7**

*Resolutsiooni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

7. võtab teadmiseks nõukogu peasekretäri **30. septembri 2010.** aasta kirjale lisatud **ettepaneku** Euroopa Parlamendi ja nõukogu **vaheliste suhete korralduse kohta seoses mõlema institutsiooni eelarvetega; ei nõustu kõnealuses ettepanekus väljendatud seisukohtadega** ning kordab, et jätkuvalt tuleb teha vahet Euroopa Parlamendi ja nõukogu erinevatel rollidel eelarve täitmisele heakskiidu andmise menetluses ja eelarvemenetluses, sest need on kaks eraldi menetlust ning nõukogu on igal ajal ja igas olukorras üldsuse ees täielikult vastutav talle usaldatud vahendite eest; peab äärmiselt kahetsusväärseks, et nõukogu eesistujariik ja nõukogu peasekretariaat keeldusid eelarve täitmisele heakskiidu andmise menetluse eest vastutava parlamendikomisjoni koosolekul osalemisest ning teabe andmisest ja küsimustele vastamisest nõukogu 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise teemal, samuti raportööri esitatud küsimustikule kirjalike vastuste andmisest;

7. võtab teadmiseks nõukogu peasekretäri **4. märtsi 2011.** aasta kirjale lisatud **kavandatava** Euroopa Parlamendi ja nõukogu **vastastikuse mõistmise memorandumi, mis käsitleb nende koostööd iga-aastase eelarve täitmisele heakskiidu andmise menetluse ajal,** ning kordab, et jätkuvalt tuleb teha vahet Euroopa Parlamendi ja nõukogu erinevatel rollidel eelarve täitmisele heakskiidu andmise menetluses ja eelarvemenetluses, sest need on kaks eraldi menetlust ning nõukogu on igal ajal ja igas olukorras üldsuse ees täielikult vastutav talle usaldatud vahendite eest; peab äärmiselt kahetsusväärseks, et nõukogu eesistujariik ja nõukogu peasekretariaat keeldusid eelarve täitmisele heakskiidu andmise menetluse eest vastutava parlamendikomisjoni koosolekul osalemisest ning teabe andmisest ja küsimustele vastamisest nõukogu 2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise teemal, samuti raportööri esitatud küsimustikule kirjalike vastuste andmisest;

Or. en

AM\866411ET.doc

PE465.589v01-00

**ET**

*Ühinenud mitmekesisuses*

**ET**

4.5.2011

A7-0088/3

**Muudatusettepanek 3**

**Crescenzo Rivellini**

fraktsiooni PPE nimel

**Raport**

**A7-0088/2011**

**Crescenzo Rivellini**

2009. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: Nõukogu  
SEK(2010)0963 – C7-0213/2010 – 2010/2144(DEC)

**Resolutsiooni ettepanek**

**Lõige 10**

*Resolutsiooni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***10. võtab teadmiseks finants- ja  
majanduskriisist tulenevad paljude  
liikmesriikide eelarvepiirangud ja  
vajaduse vaadata kriitiliselt läbi  
kokkuhoiuvõimalused kõigil tasanditel,  
sealhulgas liidu tasandil;***

***välja jäetud***

Or. en